

Porównanie tłumaczeń Psalmów 147:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE podobają się ci,* którzy się Go boją, Którzy pokładają nadzieję w Jego łasce. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	JAHWE darzy sympatią tych, którzy się Go boją I którzy pokładają nadzieję w Jego łasce.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	JAHWE ma upodobanie w tych, którzy się go boją, którzy ufają jego miłosierdziu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Kocha się Pan w tych, którzy się go boją, a którzy ufają w miłosierdziu jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Kocha się JAHWE w tych, którzy się go boją, iw tych, którzy nadzieję mają w miłosierdziu jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Podobają się Panu ci, którzy się Go boją, którzy wyczekują Jego łaski.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Pan ma upodobanie w tych, którzy się go boją, Którzy ufają łasce jego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Podobają się JAHWE ci, którzy się Go boją, którzy oczekują Jego łaski.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE ma upodobanie w bogobojnych, którzy ufają Jego łasce.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe ma upodobanie w tych, którzy się Go boją, którzy ufają Jego łaskawości.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	WIEKUISTY upodobał sobie Swoich czcicieli; tych, co ufają Jego miłosierdziu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	JAHWE ma upodobanie w tych, którzy się go boją, w tych, którzy wyczekują jego lojalnej życzliwości.

¹⁾ <x>510 10:35</x>